

Lengyelország – Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások – Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Miasta i Gminy Chmielnik w okresie od 01.07.2024 do 31.12.2024 roku  
OJ S 111/2024 10/06/2024  
Önkéntes, előzetes, átláthatóságra vonatkozó hirdetmény  
Szolgáltatások

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gmina Chmielnik  
E-mail-cím: [renata.cwiek@chmielnik.com](mailto:renata.cwiek@chmielnik.com)  
Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság  
Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Miasta i Gminy Chmielnik w okresie od 01.07.2024 do 31.12.2024 roku  
Leírás: Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Miasta i Gminy Chmielnik w okresie od 01.07.2024 do 31.12.2024 roku  
Eljárásazonosító: 3a1e821e-1f41-47a8-8be5-b476659c8e74  
Belső azonosító: IPS.271.22.2024  
Az eljárás típusa: Felhívás nélküli tárgyalásos eljárás

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatások  
Fő osztályozás (cpv): 90500000 Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások  
További osztályozás (cpv): 90511200 Háztartáshulladék-gyűjtési szolgáltatások

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Chmielnik  
Irányítószám: 26-020  
Ország aleggysége (NUTS): Kielecki (PL721)  
Ország: Lengyelország  
További információk: teren gminy Chmielnik

#### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:  
2014/24/EU irányelv  
art 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Miasta i Gminy Chmielnik w okresie od 01.07.2024 do 31.12.2024 roku

Leírás: Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Miasta i Gminy Chmielnik w okresie od 01.07.2024 do 31.12.2024 roku

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatások

Fő osztályozás (cpv): 90500000 Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90511200 Háztartáshulladék-gyűjtési szolgáltatások

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/07/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2024

#### **5.1.6. Általános információk**

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: W systemie gospodarowania odpadami komunalnymi gmina przejęła odpowiedzialność publicznoprawną za odbieranie, transport oraz zagospodarowanie (przetwarzanie) odpadów komunalnych. Jako jego organizator musi zadbać o to, aby przedsiębiorcy odbierający odpady komunalne spełniali wysokie standardy i zapewniali gwarancję sprawnego i efektywnego działania całego systemu. W ten sposób realizuje ona zobowiązania nałożone na nią przez ustawodawcę w postaci osiągnięcia wymaganych prawem poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami oraz ograniczania masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji kierowanych do składowania.

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

Annak indoklása, hogy az odaítelési szempontok súlyozását miért nem tüntették fel: wolna ręka, brak oferty,

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás: Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgáló szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: 10 dni

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gmina Chmielnik

Szerződést aláíró szervezet: Gmina Chmielnik

## **6. Eredmények**

Az értesítésben odaítélt összes szerződés értéke: 833 641,81 PLN

Közvetlen odaítélés:

A közvetlen odaítélés indoklása:

A közszférán belüli szervek között létrejött közszolgáltatási szerződések („házon belüli beszerzés”), kapcsolt vállalkozásoknak odaítélt szerződések, illetve közös vállalkozásnak vagy közös vállalkozáson belül odaítélt szerződések

Egyéb indoklás: Na podst. art 214 ust 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych udzielenie zamówienia własnej spółce. a ) Zamawiający sprawuje nad tą osobą prawną kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej osoby prawnej. Warunek ten jest również spełniony, gdy kontrolę taką sprawuje inna osoba prawna kontrolowana przez zamawiającego w taki sam sposób; b) ponad 90% działalności kontrolowanej osoby prawnej dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez zamawiającego sprawującego kontrolę lub przez inną osobę prawną, nad którą ten zamawiający sprawuje kontrole, o której mowa w lit. a); c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego

## 6.1. Eredmény – részazonosító: LOT-0001

### 6.1.2. Információk a nyertesekről

#### Nyertes:

Hivatalos név: Zakład Usług Komunalnych w Chmielniku Sp. z o.o.

#### Ajánlat:

Ajánlat azonosítója: 1

A rész vagy a részcsoport azonosítója: LOT-0001

Ajánlat értéke: 900 333,16 PLN

A szerződésre vonatkozó információk:

A szerződés azonosítója: 1

A nyertes kiválasztásának időpontja: 29/05/2024

Szerződést aláíró szervezet: Gmina Chmielnik

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gmina Chmielnik

Regisztrációs szám: 6572531581

Szervezeti egység: Wydział Inwestycji i Projektów Strukturalnych

Postacím: Plac Kościuszki 7

Város: Chmielnik

Irányítószám: 26-020

Ország aleggysége (NUTS): Kielecki (PL721)

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó pont: Wydział Inwestycji i Projektów Strukturalnych

E-mail-cím: [renata.cwiek@chmielnik.com](mailto:renata.cwiek@chmielnik.com)

Telefonszám: +48 413543273

Fax: +48 413542278

Internetcím: <https://www.chmielnik.com>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.chmielnik.com>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.chmielnik.com>

#### E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet  
Szerződést aláíró szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Zakład Usług Komunalnych w Chmielniku Sp. z o.o.

Regisztrációs szám: 6572438901

Szervezeti egység: ZUK

Postacím: Zrecze Duże 1

Város: Chmielnik

Irányítószám: 26-020

Ország alegysége (NUTS): Kielecki (PL721)

Ország: Lengyelország

Internetcím: <https://zukchmielnik.pl>

Információcsere végpontja (URL): <https://zukchmielnik.pl>

**E szervezet szerepei:**

Ajánlattevő

**E tételek nyertese:** LOT-0001

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Szervezeti egység: KIO

Postacím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó pont: KIO

E-mail-cím: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefonszám: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internetcím: <https://www.uzp.gov.pl>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: b31c0729-f272-45fc-a438-575f33a81769 - 01

Hirdetményminta típusa: Közvetlen odaítélés előzetes bejelentése

A hirdetmény típusa: Önkéntes, előzetes, átláthatóságra vonatkozó hirdetmény

A hirdetmény altípusa: 25

A hirdetmény megküldésének dátuma: 07/06/2024 06:26:10 (UTC)

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 342184-2024

HL S kiadás száma: 111/2024

A közzététel dátuma: 10/06/2024